

- [VOJVODINA](#) / [VAJDASÁG](#) / [WOJWODINA](#) / [VOJVODINA](#)

<http://en.wikipedia.org/wiki/Vojvodina> / [http://hu.wikipedia.org/wiki/Vajdas%C3%A1g\\_Auton%C3%B3m\\_Tartom%C3%A1ny](http://hu.wikipedia.org/wiki/Vajdas%C3%A1g_Auton%C3%B3m_Tartom%C3%A1ny) / <http://de.wikipedia.org/wiki/Vojvodina> / <http://hr.wikipedia.org/wiki/Vojvodina>

- [PÁSTOROVO KOKETIRANJE S BEOGRADOM](#) / [PÁSZTOR – FLIRTING WITH BELGRADE](#) / [Pásztor – flörtöl-val Belgrád](#) / [Pásztor – Flirten mit Belgrad](#) / [Pásztor – flirtim me Beogradin](#) / [Pásztor – Belgrad ile flört](#) / [Pásztor – flirtezi cu Belgradul](#) / [Pásztor – spogleduje z Beogradom](#) / [Pásztor – flirtovanie s Belehradom](#) / [Pástor – flirter avec Belgrade](#) / [Pásztor – flirtare con Belgrado](#) / [Pastor – flirtas kun Belgrado](#)

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1554:pasztorovo-koketiranje-s-beogradom&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1554:pasztorovo-koketiranje-s-beogradom&catid=41:politika&Itemid=55)

[SLOBODNA VOJVODINA](#) / [FREE VOJVODINA](#) / [FÜGGETLEN VAJDASÁGI](#) / [UNABHÄNGIGE WOJWODINA](#)

Web: <http://www.slobodnavojvodina.org/>

# PASZTOROVO KOKETIRANJE S BEOGRADOM

Autor: **Lazar Rotkvarac**

- **Političko samoubistvo DSVM?**

Ponovno gostovanje aktuelnog predsednika Skupštine Vojvodine u emisiji "Jedan na jedan" RT Vojvodine, njegov intervju, sada već otvoreno baca senku sumnje na politiku i pravac delovanja DSVM.

Pre svega u iskrenosti pozicioniranja stava trajnog rešenja pitanja Vojvodine; njenog političkog položaja i nadležnosti, ali i koalicione predanosti i odanosti. Bez obzira na sav uloženi trud – "demokratski parlamentarni rečnik i kulturu", g. Pásztor ne može promaći političkoj analitici "čitanja između redova", da DSVM zapravo igra neku svoju "igru", uskih (pre svega stranačkih i ličnih) interesa, kroz "celofan" "interesa vojvođanske mađarske nacionalne manjine".

Gospodin Pásztor je prilično nevešto pokušao da prikrije – i nezadovoljstvo navodnim "nekonsultovanjem" oko sastavljanja – sada već i javno "puštene niz vodu" "Deklaracije" (što sumnjamo da je istina; on je i sam priznao da je o svemu vodio razgovor sa g. Bojanom Pajtićem – da bi mu "pisana, opredmećena Deklaracija – "čudom" osvanula na radnom stolu?!")

U jeku je, očigledno, borba za lične interese među koalicionim partnerima u Banovini – koji više ne mogu da ponude onoliko – koliko su davali kada su imali stvarne dizgine i poluge vlasti (nogu je digla i Čankova LSV, uzgred rečeno).

Da bi pri kraju intervjuja – g. Pásztor napravio i takav politički SALTO MORTALE – ostavljanjem mogućnosti pregovora sa, kako on sam kaže – "značajno izmenjenim Radikalima" u Srbiji.

DSVM je, dakle, spremna – i na rušenje koalicije u pokrajini – otvaranjem mogućnosti velikosrbijanskom prevratu u Banovini – i saradnji sa onima – koji su im do pre 20 godina – nudili po sendvič za put u "njihovu" Mađarsku?!? Kakva je već Politika – i veština (ne)mogućeg, a bogami i kurva.

Autor ovog teksta je bio lično prisutan jednom, da kažemo, zatvorenom sastanku predstavnika vojvođanskih stranaka i organizacija – kada se vrlo neprijatno iznenadio zvaničnim stavom predstavnika DSVM (imena nećemo pominjati), da oni smatraju političku borbu za položaj i prava Vojvodine – srpsko–srpskim pitanjem. Da se oni zbog svega – neće mešati; a nije im baš i neki preterani interes Vojvodina kao takva – već isključivo uski interesi, kako oni kažu – nacionalne manjine – pretočeni u personalnu autonomiju.

Da su zbog svega bili i priupitani – od samog autora – da li to znači da vojvođanski Mađari nemaju iste brige i probleme – kao i njihove komšije, Srbi, Slovaci, Rusini i svi drugi žitelji

Vojvodine; da li ih to ne greje isto Sunce, zaliva kiša, sneg – sve radosti i nevolje? Na čega su predstavnici DSVM samo sagnuli glave – posramljeni tako javno – i pred svima. Ni reč nisu rekli. Vrlo učtivo, reklo bi se – i apologetski – pozdravivši se sa postavljajem pitanja. Što je u neku ruku i bio odgovor – zašto u Vojvodini ne postoji jedna šira koalicija; i ko su svi oni – koji udaraju "klinove" u istu.

Dakle, Pasztor Istvan je sinoć javno otvorio mogućnost koalicionog sporazumevanja sa presvučenim Šešeljevcima.

Ja bih samo voleo da se šira vojvođanska, a posebno mađarska, javnost – upozna sa ovom konstatacijom.

Ne da bi, ne znam šta – optuživali, bacali kamenje i kletve jedni na druge. Tek da se vidi – i ko je ko – i šta je šta.

Da niko slučajno ne posumnja – autor ovog članka je isto tako i žestoki kritičar politike vojvođanskog DS-a, i svake druge stranke i organizacije – koja se kompromitovala i stavila u službu interesa neprijatelja i okupatora Vojvodine. Led, na kojem se igraju ove zakulisane igre je sve tanji – jer stiže dugoočekivano Vojvođansko (a naročito političko) Proleće. Da se ne iznenade neki – koji budu upali u vodu.

[U cjelosti...](#)

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1554:pasztorovo-koketiranje-s-beogradom&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1554:pasztorovo-koketiranje-s-beogradom&catid=41:politika&Itemid=55)

[Magyar Szó](#)

Web: <http://www.magjarszo.com/>

## **Az autonómia nem politikai marketing kérdése**

**Pásztor István, a VMSZ elnöke: Vajdaság azért Szerbia része, mert Vajdaság polgárai ezt így döntötték el – ha ez a mondat benne marad a deklarációban, sohasem fogjuk megszavazni**

Pásztor István, a Vajdasági Magyar Szövetség elnöke az eltelt egy hónap folyamán, miután napvilágot látott a Vajdaság autonómiájáról szóló nyilatkozat, ami politikailag nagy hullámverést váltott ki, többször is kiállt a nyilvánosság elé Vajdaság Autonóm Tartomány parlamentjének az elnökeként, hogy elmondja a véleményét. Ez roppant bölcs, hatásos és a kedélyeket kordában tartó megnyilvánulás volt. A deklaráció...

/.../ Mindenképpen szeretném elmondani, hogy a mi számunkra az a mondat, amely arról szól, hogy Vajdaság azért Szerbia része, mert Vajdaság polgárai ezt így döntötték el, elfogadhatatlan. Nem az a rész elfogadhatatlan, amelyik arra vonatkozik, hogy Vajdaság Szerbia része, hanem az a része a megfogalmazásnak, amelyik arról szól, hogy a vajdasági polgárok döntöttek így. Amikor ez a döntés megszületett, 1919-ben, ahhoz a magyarok és a németek, mint az első világháború vesztesei nem szólhattak hozzá. Ebből a folyamatból ki voltak zárva.

[Több...](#)

[http://www.magjarszo.com/hu/1953/kozelet\\_politika/95890/Az-auton%C3%B3mia-nem-politikai-marketing-k%C3%A9rd%C3%A9se.htm](http://www.magjarszo.com/hu/1953/kozelet_politika/95890/Az-auton%C3%B3mia-nem-politikai-marketing-k%C3%A9rd%C3%A9se.htm)

## Újabb halálos fenyegetés kapott Kostreš

Ma ismét halálos fenyegetést kapott Bojan Kostreš, a Vajdasági Szociáldemokrata Liga (LSV) alelnöke – közölte a párt.

[Több...](#)

<http://www.vajma.info/cikk/vajdasag/15392/Ujabb-halalos-fenyegetes-kapott-Kostres.html>

## LÁSLÓ VÉGEL: POSLE NOVOSADSKJE GENERALNE PROBE...

- **Zašto se učutala kulturna elita?**

Kasno posle podne stiže vest da su predsednici vlada u Briselu parafirali sporazum između Beograda i Kosova. Očekuje se da će narednih dana i stranke vladajuće koalicije da prihvate ovaj dokument. Možda je na vidiku kraj Miloševićeve ere koja, doduše, još krvari iz hiljadu rana. Možda! I, kakav paradoks: tu eru okončavaju oni koji su bili njeni aktivni protagonisti.

[U cjelosti...](#)

<http://www.autonomija.info/laslo-veg-el-posle-novosadske-generalne-probe.html>

## PASTOR: NEĆEMO GLASATI ZA DEKLARACIJU AKO OSTANE SPORNA REČENICA

- **Mađari i Nemci su bili isključeni iz tog procesa**

[U cjelosti...](#)

<http://www.autonomija.info/pastor-necemo-glasati-za-deklaraciju-ako-ostane-sporna-recenica.html>

## LSV: NOVE PRETNJE SMRČU BOJANU KOSTREŠU

- **Još jedno preteće pismo Kostrešovim roditeljima**

Zameniku predsednika Lige socijaldemokrata Vojvodine (LSV) Bojanu Kostrešu danas su ponovo upućene pretnje smrću, saopštila je ta stranka.

Roditelji Bojana Kostreša su 4. aprila dobili pismo u kojem je navedeno da će im sin "dobiti metak u čelo"...

[U cjelosti...](#)

<http://www.autonomija.info/lsv-nove-pretnje-smrcu-bojanu-kostresu.html>

# KOSTREŠ: PODRŽAVAMO VLADU U EUROPSKIM INTEGRACIJAMA

- **LSV će glasati za sporazum sa Kosovom, uskoro o autonomiji Vojvodine**

Kostreš je istakao da potpisani sporazum o severu Kosova i zajednici srpskih opština nudi više nego što Vojvodina danas ima kao pokrajina u sastavu Srbije.

"Nadamo se da ćemo i mi doći u priliku da razgovaramo o autonomiji Vojvodine", kazao je Kostreš i istakao da sever Kosova sporazumom dobija nadležnosti u oblasti zdravstva, obrazovanja, pravosuđa i bezbednosti, za razliku od Vojvodine.

On je naveo da Kosovska Mitrovica sada bira svog komanira policije, ali ne i Sremska Mitrovica i upitao zašto i Vojvodina ne bi imala sudsku vlast.

[U cjelosti...](#)

<http://www.autonomija.info/kostres-podrzavamo-vladu-u-evropskim-integracijama.html>

- **EXTREMISM AND EXTREMISTS (SZÉLSŐSÉGESSÉG ÉS A SZÉLSŐSÉGESEK/EXTREMISMUS UND EXTREMISTEN) / EKSTREMIZAM I EKSTREMISTI**

<http://www.helsinki.org.rs/extremism.html> / <http://www.helsinki.org.rs/serbian/ekstremizam.html>

- **VOJVODINA / VOJVODINA**

<http://www.helsinki.org.rs/vojvodina.html> / <http://www.helsinki.org.rs/serbian/vojvodina.html>

- **PETITION OF NGOs AND INTELLECTUALS ABOUT VOJVODINA**

<http://www.helsinki.org.rs/doc/PETITION%20OF%20NGOs%20AND%20INTELLECTUALS%20ABOUT%20VOJVODINA.pdf>

- **APEL O VOJVODINI POTPISALE NVO I INTELKTUALCI IZ SVIH DELOVA SRBIJE**

- **PETITION OF NGOs AND INTELLECTUALS ABOUT VOJVODINA / APEL NVO I INTELKTUALACA**

<http://www.ndnv.org/wp-content/uploads/2013/04/Petition-of-NGO-an-intellectuals-about-Vojvodina-ENG.pdf> / <http://www.ndnv.org/wp-content/uploads/2013/04/Apel-NVO-i-intelktualaca-SRB.pdf>  
<http://www.ndnv.org/?p=9279>

- **APEL O VOJVODINI POTPISALE ORGANIZACIJE I INTELKTUALCI IZ SVIH DELOVA SRBIJE**

<http://www.autonomija.info/apel-o-vojvodini-potpisale-nvo-i-intelktualci-iz-svih-delova-srbije.html>

- **INTERNACIONALIZIRANO PITANJE VOJVODINE / QUESTION OF VOJVODINA - INTERNATIONALIZATION / Kérdés Vajdasági – NEMZETKÖZIVÉ / Frage Wojwodina – INTERNACIONALISIERUNG / Pyetje Vojvodina – NDËRKOMBËTARI ZIMI**

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1552:internacionalizovano-pitanje-vojvodine&catid=54:prenosimo&Itemid=67](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1552:internacionalizovano-pitanje-vojvodine&catid=54:prenosimo&Itemid=67)

- **PAJTIĆ SA ŠEFOM MISIJE OESS-a O USTAVNOM POLOŽAJU VOJVODINE / PAJTIC WITH THE HEAD OF THE OSCE MISSION ABOUT THE CONSTITUTIONAL POSITION OF VOJVODINA / Pajtic találkozott a fejt az EBESZ. Beszéltek alkotmányos helyzetét Vajdaság / Pajtic mit dem Leiter der OSZE-Mission über die verfassungsrechtliche Stellung der Wojwodina / Pajtic foli për pozitën kushtetuese të Vojvodinës me kreun e Misionit të OSCE-së**

<http://www.autonomija.info/pajtic-sa-sefom-misije-oess-o-ustavnom-polozaju-vojvodine.html>

- **NEUTRALNOST JE ŠTETNA PO SRBIJU / NEUTRALITY IS DETRIMENTAL FOR SERBIA / A semlegesség rossz Szerbiának / Neutralität ist schädlich für Serbien / Neutraliteti është i dëmshëm për Serbinë**

[http://www.b92.net/info/vesti/index.php?yyyy=2013&mm=04&dd=22&nav\\_category=11&nav\\_id=707207](http://www.b92.net/info/vesti/index.php?yyyy=2013&mm=04&dd=22&nav_category=11&nav_id=707207)

- **USTAV REPUBLIKE VOJVODINE / CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VOJVODINA / Köztárság Alkotmánya Vajdaság / Verfassung der Republik Wojwodina / Kushtetua e Republikës së Vojvodinës / Konstitucio de la Respubliko de Vojvodino / Constitution de la République de Voivodine / Voyvodina Cumhuriyeti Anayasası / Grondwet van de Republiek van Vojvodina / Costituzione della Repubblica della Vojvodina**

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=381:ustav-republike-vojvodine&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=381:ustav-republike-vojvodine&catid=41:politika&Itemid=55)

- [SRBIJA PRIZNALA NEOVISNO KOSOVO – BIJES ČE ISKALITI NA VOJVODINI / SERBIA HAS RECOGNIZED INDEPENDENT KOSOVO – ANGER WILL WREAK ON VOJVODINA / Szerbia elismerte Koszovót önálló – Anger is megbosszulja a Vajdaságban / Serbien hat unabhaengige Kosovo anerkannt – Wut wird in Wojwodina zeigen / Serbia e ka njohur Kosovën e pavarur – zemërimi do të tregojnë në Vojvodinë](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1550:srbija-priznala-nezavisno-kosovo&catid=41:politika&Itemid=55)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1550:srbija-priznala-nezavisno-kosovo&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1550:srbija-priznala-nezavisno-kosovo&catid=41:politika&Itemid=55)
- [VOJVODINA 2013 – POTREBA ZA NOVOM POLITIKOM / VOJVODINA IN 2013 – NEED FOR NEW POLICY / Vajdaság 2013-ban – szükség új politika / Wojwodina im Jahr 2013 – müssen für neue Politik / Vojvodina në 2013 – nevojë për politika të reja](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1551:prof-dr-miroslav-iii-potreba-za-novom-politikom-vojvodine&catid=41:politika&Itemid=55#JOSC_TOP)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1551:prof-dr-miroslav-iii-potreba-za-novom-politikom-vojvodine&catid=41:politika&Itemid=55#JOSC\\_TOP](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1551:prof-dr-miroslav-iii-potreba-za-novom-politikom-vojvodine&catid=41:politika&Itemid=55#JOSC_TOP)
- [SRBIJA PROVODI POLITIČKO NASILJE U VOJVODINI! / SERBIA IMPLEMENTS A POLITICAL VIOLENCE IN VOJVODINA! / Szerbia végrehajtja a politika erőszak a Vajdaságban! / Serbien implementiert die politische Gewalt in der Wojwodina! / Serbia zbaton dhunë politike në Vojvodinë! / Serbia implementó la violencia política en Vojvodina! / Serbia implementato violenza politica in Vojvodina!](http://www.autonomija.info/nad-vojvodinom-se-sprovodi-politika-nasilja.html)  
<http://www.autonomija.info/nad-vojvodinom-se-sprovodi-politika-nasilja.html>
- [EUROPSKA KOMISIJA KRITIZIRA SRBIJANSKE TAJNE SLUŽBE / EUROPEAN COMMISSION CRITICIZE THE SERBIAN SECRET SERVICE / Az Európai Bizottság bírálja a szerb titkosszolgálat / Europaeische Kommission kritisieren den serbischen Geheimdienst / Komisioni Evropian kritikojnë Shërbimin Sekret Serb / Commission européenne critiquent les services secrets serbes / Commissione europea critica il servizio segreto serbo](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1546:evropska-komisija-kritikuje-tajne-slube-srbije&catid=36:drustvo&Itemid=56)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1546:evropska-komisija-kritikuje-tajne-slube-srbije&catid=36:drustvo&Itemid=56](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1546:evropska-komisija-kritikuje-tajne-slube-srbije&catid=36:drustvo&Itemid=56)
- [SERBIA – THE RUSSIAN PUPPET STATE IN THE BALKANS TKO JE REKAO DA JE HLADNI RAT GOTOV? / WHO SAID THE COLD WAR IS OVER? / Ki mondta hogy a hidegháború vége? / Wer hat gesagt der Kalte Krieg vorbei is? / Kush tha se Lufta e Ftohtë është e gjatë? / Qui a dit que la guerra froide est terminée? / Kto povedal že studená vojna skončila? / Kiu diras la Malvarma Milito estas finita? / ¿Quién dijo que la Guerra Fría terminado? / Chi ha detto che la guerra fredda è finita? / Quem disse que a Guerra Fria acabou? / Vem sade att det kalla kriget är över? / Kdo je rekel Hladne vojne je konec? / Hvem sagde den kolde krig er forbi? / Kurš teica ka aukstais karš ir beidzies? / Hvem sa den kalde krigen er over?](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1314:serbia-the-russian-puppet-state-in-the-balkans&catid=49:english&Itemid=62)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1314:serbia-the-russian-puppet-state-in-the-balkans&catid=49:english&Itemid=62](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1314:serbia-the-russian-puppet-state-in-the-balkans&catid=49:english&Itemid=62)
- [WASHINGTON: IPAK RUSKA VOJNA BAZA U NIŠU / EVEN A RUSSIAN MILITARY BASE IN NISH / Még egy orosz katonai bázis Nis / Noch eine russische Militaerbasis in Nisch / Edhe një bazë ushtarake ruse në Nish / Mëme une base militaire russe a Nis / Nish bile bir Rus askeri üssü / Stále ruská vojenská základna v Niši / Todavía una base militar rusa en Nis / Ancora una base militare russa a Nis / Zelfs een Russische militaire basis in Nis / Še vedno rusko vojaško oporišče v Nišu / Nawet rusyjska baza wojskowa w Nis](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=985:washington-ipak-ruska-vojna-baza-u-nisu&catid=1:vesti&Itemid=50)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=985:washington-ipak-ruska-vojna-baza-u-nisu&catid=1:vesti&Itemid=50](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=985:washington-ipak-ruska-vojna-baza-u-nisu&catid=1:vesti&Itemid=50)
- [REFERENDUM U VOJVODINI / REFERENDUM IN VOJVODINA / Népszavazás a Vajdaságban / Referendum in Wojwodina / Referendumi në Vojvodinë / Referendumo en Vojvodino / Référendum en Voïvodine / Referendumul din Voivodina / Voyvodina'daki Referandum / Referendumas Vojvodina / Folkeafstemning i Vojvodina / Referéndum del Vojvodina / Referendum w Wojwodinie / Folkomröstning i Vojvodina](http://pescanik.net/2013/02/referendum-u-vojvodini/)  
<http://pescanik.net/2013/02/referendum-u-vojvodini/>
- [PRAVO NA SAMOOPREDELJENJE I SECESIJU / RIGHT TO SELF-DETERMINATION AND SECESSION / Jobb az önrendelkezés és a szecesszió / Recht auf Selbstbestimmung und Sezession / Právo na sebaurčenie a odtrhnutie / Derecho a la libre determinación y secesión / Self-determinasyon ve avrılma hakkı / Drejta për vetëvendosje dhe shkëputjes / Diritto di autodeterminazione e secessione](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=356:pravo-na-samoopredeljenje-i-secesiju&catid=41:politika&Itemid=55)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=356:pravo-na-samoopredeljenje-i-secesiju&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=356:pravo-na-samoopredeljenje-i-secesiju&catid=41:politika&Itemid=55)
- [PRAVO VOJVODINE NA SAMOOPREDELJENJE I NEOVISNOST / RIGHT OF VOJVODINA TO SELF-DETERMINATION AND INDEPENDENCE / Joga vajdasági önrendelkezés és függetlenség / Recht der Wojwodina auf Selbstbestimmung und Unabhaengigkeit / Právo Vojvodina na sebaurčenie a nezávislost / Derecho a la libre determinación y la independencia de Vojvodina / Self-determinasyon ve bağımsızlık Voyvodina hakkı / Drejta për vetëvendosje dhe Vojvodinë pavarësisë / Diritto di autodeterminazione e l' indipendenza della Vojvodina](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=361:pravo-vojvodina-na-samoopredeljenje-i-nezavisnost&catid=41:politika&Itemid=55)  
[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=361:pravo-vojvodina-na-samoopredeljenje-i-nezavisnost&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=361:pravo-vojvodina-na-samoopredeljenje-i-nezavisnost&catid=41:politika&Itemid=55)

• [REFERENDUM: EUROPSKA DEMOKRACIJA ILI SRBO-RUSKE NUKLEARNE BOMBE? / REFERENDUM: EUROPEAN DEMOCRACY OR SERBIAN-RUSSIAN NUCLEAR BOMBS? / Népszavazás: európai demokrácia vagy a szerb-orosz nukleáris bombák? / Referendum: Europäische Demokratie oder serbisch-russischen Atombomben? / Referendum: Avrupa demokrasi veya Sırp-Rus nükleer bombaları? / Referendum: demokracia evropiane ose serbo-ruse bombave bërthamore?](#)

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1542:referendum-evropska-demokratija-ili-srbo-ruske-nuklearne-bombe&catid=1:vesti&Itemid=50](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1542:referendum-evropska-demokratija-ili-srbo-ruske-nuklearne-bombe&catid=1:vesti&Itemid=50)

• [DAČIĆ POZVAO RUSKU VOJSKU U SRBIJU?! / DACIC URGED THE RUSSIAN ARMY TO SERBIA?! / Dačić sürgette az orosz hadsereg Szerbia?! / Dacic forderte die russische Armee in Serbien?! / Dačić i kërkoj ushtrisë ruse në Serbi?!](#)

[http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1540:dai-pozvao-rusku-vojsku-u-srbiju&catid=41:politika&Itemid=55](http://www.slobodnavojvodina.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1540:dai-pozvao-rusku-vojsku-u-srbiju&catid=41:politika&Itemid=55)

• [PAJTIĆ: NEĆU PODNETI OSTA VKU I NEĆEMO POVUĆI DEKLARACIJU / I WILL NOT RESIGN, AND WE WILL NOT WITHDRAW THE DECLARATION / Nem fogok lemondani, és nem fogjuk visszavonni a nyilatkozatot / Ich werde nicht zuruecktreten, und wir werden nicht entziehen die Erklarung / Unë nuk do të japë dorëheqjen, dhe ne nuk do ta tërheqë deklaratën](#)

<http://www.autonomija.info/pajtic-na-delu-je-tiho-gasenje-autonomije-vojvodine.html>

• [SPREMA SE DRŽAVNI UDAR U SRBIJI / PREPARING FOR THE STATE COUP IN SERBIA / Felkészülés az puccas Szerbia / Vorbereitung fuer Staatsstreich in Serbien / Përgatitja për grushtit të shtetit në Serbi](#)

<http://www.helsinki.org.rs/serbian/doc/SPREMA%20SE%20DRZAVNI%20UDAR%20U%20SRBIJI.pdf>

• [PAJTIĆ: NASILJE PRETI / VIOLENCE THREATENED / Erőszakkal fenyegetőznek / Gewalt bedroht / Dhuna kërcënuar](#)

<http://www.vajma.info/cikk/valdasag/15313/Pajtic-Eroszakkal-fenyegetoznek.html>

© SLOBODNA VOJVODINA / FREE VOJVODINA / FÜGGETLEN VAJDASÁGI / UNABHÄNGIGE WOJVODINA

Magyar Szó © 2003 – 2013

© VAJDASÁG.MIA

© AUTONOMIJA

© INDEPENDENT JOURNALISTS' ASSOCIATION OF VOJVODINA

Copyright \* Helsinki Committee for Human Rights in Serbia – 2013

**/\* / Newsletter was sent to 75 countries to 200,000 e-mail addresses on Internet / Hírlevél küldték 75 országban a 200.000 e-mail címekezt az interneten / Mitteilungsblatt wurde in 75 Laendern auf 200.000 E-Mail-Adressen auf Internet gesendet:**

• Croatian Academy of Sciences and Arts; Croatian President, Government, Ministry of Foreign Affairs, Ministry of Science, Education and Sports, Ministry of Culture & Service Departments...; Croatian Institute for History; Culturenet – Croatia; Institute for International Relations; Kulturpunkt – Croatia; Media: Croatian Radiotelevision (HRT) – Zagreb, including Radio Osijek, Radio Pula, Radio Rijeka, Radio Split, Radio Sijemsk..., HINA, Jutarnji list, Vjesnik...; NGOs; Universities ... ;

• Albanews – Albanian News and Information Network; Albanian Academy of Sciences; Albanian Center for Human Rights – Tirana; Bashkësia Islame e Kosovës – Prishtinë – Kosovë; Ebu Bekër es-Siddik – Preshevo; European Union – international contacts in Albania; Faculty of Islamic Studies – Prishtinë – Kosovë; Humanitarian Law Center; Islamic library SELAM – Ulcinj; Islamic union of Kosovo Opoye – Kosovë; Klubi Kulturor – Prishtinë – Kosovë; Koha – Albanian weekly – Prishtinë – Kosovë; Koha Javore – Podgoritza; Kosovapress – Prishtinë – Kosovë; Radio Prishtinë – Kosovë; Radio Tirana; Radiotelevizioni Shqiptar – Tirana – Albania; Secondary Islamic Medressah – Prishtinë – Kosovë; The Bosniaks Forum of Kosovo; The Muslim Forum of Albania; University of Tirana; Albanian & Kosovë Government, Ministry of Foreign Affairs & Service Departments ... ;

• BAACBH – Bosniak American Advisory Council for Bosnia and Herzegovina; Balkan Human Rights Network; Bosniaks.net/Bosnjaci.net; Bosnian-American Association New York, U.S.A.; Congress of the North American Bosniaks; Human Rights Centre, University of Sarajevo; Human Rights Office Tuzla; Infohouse – Sarajevo; National and University Library of Bosnia and Herzegovina; Bosnian President, Government, Ministry of Foreign Affairs; Ministry of Justice, Service Departments, Libraries, Universities & Media; Institute for History – Sarajevo; Historical Archive – Sarajevo; Oriental Institute – Sarajevo; Voice of Bosnia and Herzegovina – New York ... ;

• Association of Women and Mothers "Anna" – Novi Pazar – Sanjak; Center for Peace and Reconciliation – Sanjak – Novi Pazar; Civic Forum – Novi Pazar – Sanjak; Cultural Center "DamaD" – Novi Pazar – Sanjak; Faculty of Islamic Studies – Novi Pazar – Sanjak; Flores – Syenitza – Sanjak; Helsinki Committee for Human Rights in Sanjak; Impuls – Tutin – Sanjak; Islamic Community of Sanjak; Muslim Humanitarian Society "Merhamet – Sanjak" – Novi Pazar; New Vision – Priyepolye – Sanjak; Sanjak Committee for Protection of Human Rights and Freedoms – Novi Pazar – Sanjak; Sanjak Intellectual Circle – SIK – Novi Pazar; The International University of Novi Pazar – Sanjak; Universa Television Sanjak; Urban-In – Novi Pazar – Sanjak; Women's Center – Priyepolye – Sanjak; Women's Forum – Priyepolye – Sanjak; Women's Initiative – Priyob – Sanjak ... ;

• Wojvodina's Government, Culture and Education Department; Alternative Novi Sad organization; Center for Regionalism – Novi Sad – Wojvodina; Center for the Development of Civil Society; Civic Action; Civic Fund Panonia; Civic Wojvodina; Independent Journalists Associations of Wojvodina; Islamic Community of Novi Sad – Wojvodina; NLO – Novi Sad Lesbian Organization; Oper Lyceum; The Open University – Subotitza; Wojvodina Initiatives; NGOs, Media, Zentrum fuer Neue Medien, City of Novi Sad, Subotitza..., Libraries, foundations, free coalitions, flexibility groups, student organizations, cultural societies in Wojvodina ... ;

• President of Serbia, Government, Ministry of Justice, Internal Affairs, Defence, Foreign Affairs, Religious Affairs, Center for Multicultural Education, Service Departments, Universities, NGOs, Media...; Belgrade Centre for Human Rights; Center for Cultural Decontamination; Center for Peace and Democracy Development; Civic Initiatives; E-novine; Fond for an Open Society; Helsinki Committee for Human Rights in Serbia; Humanitarian Law Center; Incest Trauma Center; Independent Journalists Association of Serbia; Lawyers Committee for Human Rights (YUCOM); Pesscanik; Queerla Center; Serbian Fund for Development of Democracy; Women for Peace; Women in Action; Women in Black; Women's Reconstruction Fund; Youth Initiative for Human Rights ... ;

• President of Montenegro, Government, Ministry of Justice, Internal Affairs, Defence, Foreign Affairs, Religious Affairs, Service Departments, Universities, NGOs, Media...;

• Hungarian Government, Ministry Defence, Foreign Affairs, Service Departments, Universities, NGOs, Media...;

/ ... /

**Branko Zivkovic, International freelance journalist for Public Relations & Public Relations for Helsinki Committee for Human Rights in Serbia / Nemzetközi szabadúszó riporter PR és PR a Helsinki Bizottság az Emberi Jogokért a Szerbia / Internationale freier Journalist fuer Oeffentlichkeitsarbeit und Oeffentlichkeitsarbeit fuer Helsinki Komittees fuer Menschenrechte in Serbien**

If you no longer wish to receive this information, please send an e-mail to [branko\\_zivkovic@vektor.net](mailto:branko_zivkovic@vektor.net) with the subject: Please remove me from your list. / Ha a továbbiakban nem szeretné megkapni ezt a tájékoztatást, kérjük, küldjön egy e-mailt a [branko\\_zivkovic@vektor.net](mailto:branko_zivkovic@vektor.net), a tárgya: Kérjük, távolítsa el a listájáról. / Wenn Sie nicht mehr wollen, um diese Informationen zu erhalten, senden Sie bitte eine e-Mail an [branko\\_zivkovic@vektor.net](mailto:branko_zivkovic@vektor.net) mit dem Betreff: Bitte streichen Sie mich aus Ihrer Liste. / Ukoliko ne želite da dobijate ove informacije, molimo Vas da nam napišete mail ( [branko\\_zivkovic@vektor.net](mailto:branko_zivkovic@vektor.net) ) i u subject-u navedete: Želim da me skinete sa liste.